

ΤΟΜΟΣ XVI
VOLUME XVI

ΤΕΥΧΟΣ 1
FASCICULE 1

ΔΕΛΤΙΟ
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΣΠΗΛΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

BULLETIN

DE LA SOCIÉTÉ SPÉLÉOLOGIQUE DE GRÈCE



ΑΘΗΝΑ - ATHÈNES
1979

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ

— Στὸ «Δελτίο τῆς Ἑλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς Ἐταιρείας» δημοσιεύονται ἐργασίες καὶ ἄρθρα πρωτότυπα, τὰ διόπια παρουσιάζονται ἀπὸ τὰ μέλη τῆς Ε.Σ.Ε ἢ ἀπὸ μέλη ἄλλων Ἐταιρειῶν, Συλλόγων ἢ Ὀργανώσεων Ἑλληνικῶν ἢ ξένων, ποὺ συνεργάζονται μὲ τὴν Ἑλληνικὴ Σπηλαιολογικὴ Ἐταιρεία.

— Τὰ ἄρθρα καὶ οἱ ἐργασίες, ποὺ δημοσιεύονται ἀφοροῦν τὴ Γεωγραφία, Γεωλογία, Παλαιοντολογία, Ὑδρολογία, Ὀρυκτολογία, Ζωολογία, Ἀρχαιολογία, Λαογραφία καὶ Ἰστορία τῶν Σπηλαίων καὶ κάθε καρστικῆς μορφῆς τῶν Ἑλληνικῶν περιοχῶν.

— Δὲν ἐπιτρέπεται ἡ ἀναδημοσίευση ἄρθρων, ἐργασιῶν ἢ ἀποσπασμάτων τους, χωρὶς τὴν ἔγγραφη ἀδεια τοῦ συγγραφέα τους.

— Οἱ θεωρίες καὶ οἱ σκέψεις, ποὺ ἀναφέρονται στὰ ἄρθρα ἀφοροῦν μόνο τοὺς συγγραφεῖς τους.

— Τὰ χειρόγραφα, τὰ διόπια στέλνονται στὴ Συντακτικὴ Ἐπιτροπὴ πρέπει νὰ εἶναι στὴν τελική τους μορφή, δακτυλογραφημένα καὶ γιὰ τὴ γλωσσικὴ δμοιομορφία τοῦ «Δελτίου» στὴ νεοελληνικὴ γλώσσα, μὲ τὴ φροντίδα τῶν συγγραφέων.

— Ἐπίσημη ξένη γλώσσα τοῦ «Δελτίου τῆς Ἑλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς Ἐταιρείας» εἶναι ἡ γαλλική, στὴν διόπια θὰ πρέπει νὰ γράφεται ἡ περίληψη κάθε κειμένου, μὲ τὴ φροντίδα τῶν συγγραφέων.

— Τὸ «Δελτίο τῆς Ἑλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς Ἐταιρείας» ἐκδίδεται κάθε χρόνο καὶ ἀποτελεῖ νέο τόμο.

— Γιὰ ὅλες τὶς πληροφορίες, ποὺ ἀφοροῦν τὸ «Δελτίο τῆς Ἑλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς Ἐταιρείας», δηλαδὴ δημοσιεύσεις, ἀνταλλαγές, δωρεές, ἀγορὲς κ.λπ. ἀπευθυνθεῖτε στὴ διεύθυνση :

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΠΗΛΑΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

όδός Μαντζάρου 11, Ἀθήνα (Τ.Τ. 135),
τηλ. 36 17 824

ΤΟΜΟΣ XVI
VOLUME XVI

ΥΠ

ΤΕΥΧΟΣ 1
FASCICULE 1

ΔΕΛΤΙΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΣΠΗΛΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

BULLETIN

DE LA SOCIÉTÉ SPÉLÉOLOGIQUE DE GRÈCE



ΑΘΗΝΑ - ATHÈNES

1979

Ψηφιακή Βιβλιοθήκη Θεόφραστος - Τμήμα Γεωλογίας, Α.Π.Θ.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ Ε.Σ.Ε.

LE CONSEIL ADMINISTRATIF DE LA S.S.G.

| | |
|--|---|
| Πρόεδρος | : Δρ. Νικ. Συμεωνίδης — Καθηγητής τῆς Γεωλογίας και Παλαιοντολογίας του Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν |
| President | : Dr. Nic. Symeonidis — Professeur de Géologie et Paléontologie de l'Université d'Athènes |
| Αντιπρόεδρος | : Δρ. Μιχ. Δερμιτζάκης — Ἐντετ. Ὅψη γητῆς τῆς Γεωλογίας και Παλαιοντολογίας του Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν |
| Vice - président | : Dr. Mich. Dermitzakis — Agrégé de Géologie et Paléontologie de l' Université d' Athènes |
| Γεν. Γραμματέας : Γρηγ. Παπαδόπουλος | — Φυσιογνώστης, Γεωλόγος ΕΟΤ Secrétaire Général : Gr. Papadopoulos — Naturaliste, Géologue |
| Εἰδ. Γραμματέας : Εὐάγ. Κωνσταντακάτος | — Διπλ. Μηχανικὸς Secrétaire Spécial : Evag. Constantakatos — Ingénieur mécanicien |
| Ταμίας | : Θεόδ. Σκούρας — Ἰατρὸς |
| Caissier | : Th. Scouras — Médecin |
| Βοηθὸς Ταμία | : Λάζ. Χατζηλαζαρίδης — Γεωλόγος |
| Aide - caissier | : Laz. Chatzilazaridis — Géologue |
| Ἐφορος ὑλικοῦ | : Κων. Ζούπης — Ἡλεκτρονικὸς Responsable du matériel : Const. Zoupis — Electronique |
| Ἐπόπτης κτιρίου : Γεώρ. Ἀβαγιανός | — Ἡλεκτρολόγος - μηχανολόγος Surveillant du bâtiment : Georg. Avagianos — Électricien - mécanicien |
| Ἐφ. ἀρχείου σπηλ. : Έμμ. Πανλίδης | — Ἰατρὸς Resp. de archives des grottes : Em. Pavlidis — Médecin |
| Σύμβουλοι | : Ἀχιλ. Γάκης — Γεωλόγος, Ὅρδοργεωλόγος Ι.Γ.Μ.Ε. |
| Conseillers | : Achil. Gakis — Géologue, Hydrogéologue |
| Θεόδ. Κιτσέλης | — Ἐκφωνητῆς Ε.Ρ.Τ. Th. Kitselis — Radiospeaker |

Η ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ : Β. Βασιλοπούλου, Μ. Δερμιτζάκης, Γ. Καλπακῆς, Γρ. Παπαδόπουλος, Ἀν. Πετροχείλου.

LE COMITÉ DE RÉDACTION : V. Vassilopoulou, M. Dermitzakis, G. Kalpakis, Gr. Papadopoulos, An. Petrochilou.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΕΚΔΟΣΕΩΣ : Δρ. Μιχ. Δερμιτζάκης, Γρ. Παπαδόπουλος.
Μαντζάρου 11 - Ἀθήνα (135) - τηλ. 36.17.824.

RESPONSABLES DE L' ÉDITION: Dr. Mic. Dermitzakis, Gr. Papadopoulos.
11, rue Mantzarou - Athènes (135) - tel. 36.17.824

Ὑπεύθυνος τυπογραφείου : Γερ. Α. Γεωργιάδης, Σπ. Τρικούπη 23, Ἀθήνα - τηλ. 36.24.692
Respons. d'imprimerie . Ger. A. Georgiadis, 23, rue Sp. Tricoupi, Athènes - tel. 36.24.692

P P O A O Γ O Σ

Μὲ τὸν 16ο τόμο τοῦ «Δελτίου τῆς Ἑλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς Ἐταιρείας» προσπαθήσαμε νὰ ὑλοποιήσουμε δόσα εἴχαμε προαναγγείλει.

Ἐτσι ἡ γλώσσα τῶν κειμένων ἀποδόθηκε, κατὰ τὸ δυνατό, στὴ δημοτική, ἡ αἰσθητικὴ ἐμφάνιση τῶν σελίδων πιστεύουμε δτὶ ἀνέβηκε ἀρκετὰ καὶ τὰ λάθη, οἱ τυπογραφικὲς ἀβλεψίες, περιορίστηκαν.

Ο Τομέας Ἐκδόσεων, ποὺ δημιονογήθηκε σύμφωνα μὲ τὸ νέο Καταστατικό, θὰ ἐπιμεληθεῖ τὸν τόμο τοῦ 1980, δ ὅποῖς φιλοδοξοῦμε νὰ γίνει ἡ ἀφετηρία γιὰ νὰ πραγματοποιήσουμε ἕνα μεγαλύτερο ἄλμα γιὰ τὴν ποιοτικὴ καὶ τὴν αἰσθητικὴ βελτίωση τοῦ «Δελτίου», ποὺ θὰ προσπαθήσουμε νὰ προσαρμόσουμε στὰ εὐρωπαϊκὰ ἐπίπεδα ἀνάλογων ἐκδόσεων τοῦ ἔξωτερικοῦ.

Στὴν προσπάθειά μας αὐτὴ κάθε βοήθεια καὶ ὑπόδειξη ἀπὸ τὰ μέλη μας καὶ τοὺς φίλους τῆς Ἑλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς Ἐταιρείας, θὰ εἶναι πολύτιμη γιὰ μᾶς καὶ θὰ ληφθεῖ σοβαρὰ ὑπόψη.

Η Συντακτικὴ Ἐπιτροπὴ

P R É F A C E

Avec le 16ème volume du «*Bulletin de la Société Spéléologique de Grèce*» nous avons essayé de réaliser tout ce que nous avions annoncé.

De cette façon la langue des textes est rendue, autant qu'il était possible, à la langue démotique, la présentation esthétique des pages, à notre avis, s'est assez améliorée et les fautes et erreurs typographiques sont réduites.

Le secteur des publications qui s'est créé conformément au nouveau statut, va se charger de la publication du volume de 1980. Nous souhaitons vivement d'en faire le point de départ pour effectuer un plus grand saut vers l'amélioration qualitative et esthétique du «*Bulletin*», lequel nous essaierons d'adapter aux niveaux européens de publications analogues de l'étranger.

Dans cet effort toute aide et indication par nos membres et les amis de la «*Société Spéléologique de Grèce*» sera précieuse pour nous et sera prise en considération.

Le Comité de Rédaction.

ΔΕΛΤΙΟ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΣΠΗΛΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
 BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ SPÉLÉOLOGIQUE DE GRÈCE

ΤΟΜΟΣ XVI
 ΤΕΥΧΟΣ 1

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

VOLUME XVI
 FASCICULE 1

1 9 7 9

T A B L E D E S M A T I È R E S

1 9 7 9

| | |
|--|-------|
| ΠΙΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ, ΑΝ.— Σπήλαιο «Κούμελλου» Ἀρχάγγελου Ρόδου | 9—16 |
| PETROCHILOU, AN.— La grotte «Koumellou» Arhanguelou à Rhodes (Grèce). . | 9—16 |
| ΔΕΡΜΙΤΖΑΚΗ, ΜΙΧ. Δ.— Ἀποτελέσματα ἀπὸ τὴ συσχέτιση τῶν θαλάσσιων καὶ μὴ θαλάσσιων ἀποθέσεων τοῦ Νεογενοῦς στὴν Ἀνατολικὴ Μεσόγειο | 17—24 |
| DERMITZAKIS, MICH. D.— Quelques résultats sur la correlation de dépôts marins et non marins du Néogène de la Méditerranée orientale..... | 17—24 |
| ΤΣΙΜΠΑΝΗ, ΕΥΑΓ.— Καταβόθρα Πελετᾶν Κυνουρίας, Ἀρκαδίας | 25—33 |
| TSIMPANIS, EVAG.—Gouffre Peleton Kinourie en Arkadie (Grèce) | 25—33 |
| ΠΙΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ, ΑΝ.— Σπήλαιο «Καμμένος Σπήλιος» Χάλκης Δωδεκανήσου | 34—42 |
| PETROCHILOU, AN.—La grotte «Kammenos Spilios» Chalkis dans le Dodekanèse (Grèce) | 34—42 |
| ΠΙΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ, ΑΝ.— Σπήλαιο «Ἡ Παναγιὰ τοῦ Βράχου» Χρούσας Μεγαλοπόλεως Ἀρκαδίας | 43—49 |
| PETROCHILOU, AN.— La grotte «Panayia tou Vrachou» (Notre-Dame des rochers) Megalopolis en Arkadie (Grèce) | 43—49 |
| ΧΑΤΖΗΛΑΖΑΡΙΔΗ, ΛΑΖ. Ι.— Καρστικὰ φαινόμενα τοῦ Κορακοβουνίου Ὑμηττοῦ Ἀττικῆς | 50—76 |
| CHATZILAZARIDIS, LAZ. J.— Karstiques phénomènes Korakovouni - Hymette en Attique (Grèce) | 50—76 |

| | |
|--|---------|
| ΚΙΤΣΕΛΗ, ΘΕΟΔ.— Σπήλαιο «Δρακότρυπα» Δροσοπηγῆς Ἀρτας | 77— 80 |
| KITSELIS, TH.— Grotte «Drakotrypa» Drossopighi [en Arte (Grèce) | 77— 80 |
| MISTARDIS, GAS. G.—Investigations on the karst of North Attica | 81—103 |
| ΜΙΣΤΑΡΔΗ, ΓΑΣΠ. Γ.— Ἐρευνες ἐπὶ τοῦ ἀσβεστολιθικοῦ τοπίου (κάρστ) τῆς Βόρειας Ἀττικῆς | 81—103 |
| ΠΑΥΛΙΔΗ, ΜΑΝ. Δ.— Σπηλαιολογικές ἐρευνες στὴ Βόρειο-δυτικὴ Ἑλλάδα .. | 104—164 |
| PAVLIDIS, MAN. D.— Recherches spéléologiques au Nord-Ouest de la Grèce. | 104—164 |
| ΣΠΗΛΑΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ | 165—176 |
| INFORMATIONS SPÉLÉOLOGIQUES | 165—176 |